



# Często zadawane pytania dotyczące COVID-19 (nowego koronawirusa) – dla rodzin z Illinois

## GDZIE UZYSKAĆ POMOC

### POSIŁKI

- Dystrykty są zachęcane do zapewnienia posiłków wszystkim dzieciom, które ich potrzebują, w dogodny sposób, np. poprzez pozwolenie rodzinom na „złapanie i zabranie” owych posiłków do domu. Skonsultuj się ze swoim dystryktem w sprawie możliwości odbioru/dostarczenia posiłków.
- Skontaktuj się z lokalnym urzędem swojego dystryktu w celu uzyskania informacji o sposobie, w jaki posiłki będą dystrybuowane.
- Informacje kontaktowe swojego dystryktu znajdziesz na stronie: <https://www.isbe.net/Pages/PublicSchoolDistrictLookup.aspx>
- Jeśli nie posiadasz dostępu do Internetu, zadzwoń do ISBE, aby uzyskać numer do swojego dystryktu: 866-262-6663 lub 217-782-4321
- Odwiedź stronę ISBE poświęconą COVID-19, aby uzyskać jak najbardziej aktualne informacje: <https://www.isbe.net/COVID19>

### OPIEKA NAD DZIEĆMI

- W ramach dekretu Stay at Home (Zostań w domu), ośrodki opieki nad dziećmi są zamknięte dla ogółu społeczeństwa.
- Wiele z nich ubiega się obecnie o specjalną licencję, która pozwoli im na zapewnienie opieki jedynie dzieciom kluczowych pracowników i ratowników.
- Koszty poniesione przez rodziców wyniosą USD 1,00.
- Aby uzyskać więcej informacji na temat tego, kto powinien otrzymać możliwość pozostawienia dziecka w opiece oraz związanych z tym zasad i przepisów, odwiedź stronę DHS: <https://www2.illinois.gov/sites/OECD/Pages/For-Communities.aspx>

### BEZROBOCIE + KWESTIE MIESZKANIOWE

- Gubernator zawiesił wszystkie eksmisje na terenie stanu na czas trwania stanu wyjątkowego związanego z COVID-19. Na chwilę obecną deklaracja obejmuje okres co najmniej do 7 kwietnia 2020 roku. Świadczenia dla bezrobotnych mogą być dostępne dla osób, których bezrobocie jest związane z kryzysem COVID-19. Stan Illinois ma nową stronę na temat zasobów związanych z COVID-19, zawierającą informacje na temat tego, jak uzyskać zasiłek dla bezrobotnych: <https://www2.illinois.gov/sites/coronavirus/FAQ/Pages/Unemployment-FAQ.aspx>.
- Numer telefonu do działu zajmującego się zasiłkami dla bezrobotnych w Departamencie ds. Bezpieczeństwa Zatrudnienia stanu Illinois to: 800-244-5631 lub 866-488-4016 TTY.

## NAUKA + NAUCZANIE

- Poczynając od 31 marca aż do momentu, gdy możliwe będzie wznowienie nauki w tradycyjnych klasach, szkoły publiczne w stanie Illinois przejdą w tryb tzw. Dni Zdalnego Nauczania, które będą zaliczone jako Dni Instruktażowe. Zadania szkolne będą zadawane i oceniane, ale ISBE zaleca, aby zadania ukończone w trakcie zamknięcia szkół uwzględniały, że uczniowie mają różny dostęp do wsparcia i technologii w domu. Skontaktuj się ze swoim dystryktem, aby uzyskać informacje na temat Planu Zdalnego Nauczania dla wszystkich uczniów, w tym uczniów o specjalnych potrzebach.
- Informacje kontaktowe swojego dystryktu znajdziesz na stronie: <https://www.isbe.net/Pages/PublicSchoolDistrictLookup.aspx>
- Jeśli nie posiadasz dostępu do Internetu, zadzwoń do ISBE, aby uzyskać numer do swojego dystryktu: 866-262-6663 lub 217-782-4321
- Odwiedź stronę internetową ISBE poświęconą COVID-19, aby uzyskać najbardziej aktualne informacje: <https://www.isbe.net/COVID19>

## OPIEKA ZDROWOTNA

- Jeśli podejrzewasz, że ty lub twoje dziecko (dzieci) zostaliście narażeni na COVID-19 i wystąpiła u was gorączka i objawy, takie jak kaszel lub trudności w oddychaniu, skontaktuj się ze swoim lekarzem.
- Jak leczyć objawy w domu (angielski/hiszpański): <http://www.dph.illinois.gov/topics-services/diseases-and-conditions/diseases-a-z-list/coronavirus/symptoms-treatment>
- Osobom, które nie są ubezpieczone, są ubezpieczone w niewystarczającym stopniu i są nieudokumentowane Koalicja Praw Imigrantów i Uchodźców Stanu Illinois (Illinois Coalition for Immigrant and Refugee Rights; ICIRR) zapewnia środki pozwalające na skorzystanie z Affordable Care Act (ACA) oraz listę społecznych ośrodków zdrowia, które są dostępne dla WSZYSTKICH mieszkańców stanu Illinois, niezależnie od ich statusu: <https://www.icirr.org/healthcare-access>.
- Skontaktuj się z ICIRR pod numerem: 312-332-7360

## IMIGRACJA

- Komunikaty i informacje dotyczące imigrantów podczas kryzysu COVID-19 są udostępniane przez ICIRR.
  - <https://www.facebook.com/ICIRR/photospcb.10158356861141672/10158356846041672/?type=3&theater>
- ICIRR posiada wyczerpujące poradniki w języku angielskim/hiszpańskim: Angielski: [https://docs.google.com/document/d/1\\_FkBIQh4AluGm3\\_rQAVBIHmDM-j5cxatvnIoxE1bmCc/edit](https://docs.google.com/document/d/1_FkBIQh4AluGm3_rQAVBIHmDM-j5cxatvnIoxE1bmCc/edit); Hiszpański: <https://docs.google.com/document/d/1jF4KcuoAj22PacFk04sBOH654r1WxPWUBPM3uQmEs00/edit>
- Organizacja Ochrona Rodzin Imigrantów (Protecting Immigrant Families) również dzieli się informacjami na swojej stronie głównej: <https://protectingimmigrantfamilies.org/>

Odwiedź stronę internetową ISBE poświęconą COVID-19, aby uzyskać jak najbardziej aktualne informacje na temat COVID-19: <https://www.isbe.net/COVID19>. Jeśli masz dodatkowe pytania lub wątpliwości, skontaktuj się w pierwszej kolejności ze swoją szkołą i dystryktem. Jeśli nie jesteś w stanie skontaktować się ze swoją szkołą lub dystryktem, możesz przesłać swoje pytania i wątpliwości do ISBE, na e-mail poświęcony COVID-19: [COVID19@isbe.net](mailto:COVID19@isbe.net).

Aby uzyskać bardziej szczegółowe informacje, sprawdź **trzy stronowy dokument poświęcony COVID-19** (<https://partnersforeachandeverychild.org/wp-content/uploads/COVID-SUMMARY.pdf>)

## Jak uzyskać bieżące informacje.

**Najnowsze informacje na temat tego, co się dzieje i jak możesz pomóc:**

- Aby uzyskać więcej informacji i krajowych aktualności, odwiedź stronę CDC: <https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/cases-updates/cases-in-us.html>; dostępna w wielu językach pod: Zasoby CDC w wielu językach: <https://www.cdc.gov/pubs/other-languages?Sort=Lang%3A%3Aasc&fbclid=IwAR1GWgtsT1G6CjgfXVYmL43E0CV4mMf0uWHIY6O6-Nc5a9zGsaAK0wtIfO8>
- Aby uzyskać informacje z biura gubernatora Illinois, odwiedź stronę internetową stanu: <https://www2.illinois.gov/sites/coronavirus/Pages/default.aspx>
- Aby zapoznać się z Rekomendacjami dot. Zdalnego Nauczania przygotowanymi przez ISBE, przejdź tutaj: <https://www.isbe.net/Documents/RL-Recommendations-3-27-20.pdf>

*Jeśli nie posiadasz niezawodnego dostępu do Internetu, słuchaj lokalnej publicznej stacji radiowej, aby uzyskać najświeższe informacje: WBEZ 91.5 Chicago*

